

# 2<sup>e</sup>

# rencontres photographiques des trois pays

## EXPO PHOTO

sur le thème du

## VOYAGE

du

25

octobre

au

10

novembre

2013



## Triangle HUNINGUE

Horaires d'ouverture :

- samedi : 14h00 à 18h00
- dimanche : 10h00 à 18h00
- semaine : 16h00 à 18h00

Expo : entrée libre

*Festival parrainé par Olivier Föllmi*



Exposition  
organisée par le  
photo club du rhin  
HUNINGUE  
[www.photoclubdurhin.fr](http://www.photoclubdurhin.fr)

## Le mot de la Présidente

C'est avec grand plaisir et honneur que je dépose ces quelques mots en avant-propos de cette belle plaquette, témoin d'une activité photographique en permanente effervescence dans notre coin frontalier.

La nouvelle exposition que vous proposent les membres du Photo-Club du Rhin vous permettra, au fil de votre promenade au milieu des quelques 300 clichés présentés, seul ou en famille, de vous évader de votre quotidien, de rêver, de voyager, de vous plonger dans des mondes lointains ou proches.

A l'instar de l'année précédente, ces 2èmes rencontres photographiques des Trois Pays auront pour thème principal le voyage.

Nous aurons le plaisir d'accueillir Olivier Föllmi, photographe voyageur de renom, d'origine franco-suisse et italienne, lequel présentera un film/conférence « Un tour de la planète » le samedi 26 octobre à 20 heures et le dimanche 27 octobre à 15 heures (Le Triangle à Huningue). Il est également l'auteur de 34 ouvrages photographiques et littéraires, qu'il dédicacera durant ces deux jours.

Outre les photographies des membres de notre club (environ 30 présents), vous pourrez également admirer les œuvres de la « Foto Gesellschaft de Weil-am-Rhein » (D) et de « Saint-Louis pour la Photo ».

D'ores et déjà je remercie les organisateurs qui, d'année en année, valorisent notre exposition, chère au cœur de tous les amateurs de belles images, dans notre région et par-delà les frontières.

Nous espérons que ces Rencontres Photographiques remporteront un succès égal voire supérieur à l'année précédente.

Les membres du Photo-Club du Rhin ainsi que tous nos invités souhaitent une cordiale bienvenue à celles et ceux qui viendront nous rendre visite.

La Présidente, Martine Foltzer

**Les 2<sup>e</sup> rencontres photographiques des 3 Pays** ont pu être organisées grâce au support de nos annonceurs et de nos partenaires, nous les en remercions chaleureusement.



# Les essences de l'art

ENCADREMENT • BEAUX-ARTS • LOISIRS • ATELIERS



Cette année nous fêtons nos 10 ans !  
Venez découvrir nos animations du 21 au 26 octobre 2013

Consultez notre programme des cours sur [essences-art.fr](http://essences-art.fr)

11, rue de la paix - 68300 SAINT-LOUIS

☎ 03 89 89 85 02



Patrick Bault  
Sierentz

Dans les bois



Jessica Bhoyroo  
Saint-Louis

Amber Fort à Jaipur - Inde



Karine Bigot  
Rosenau

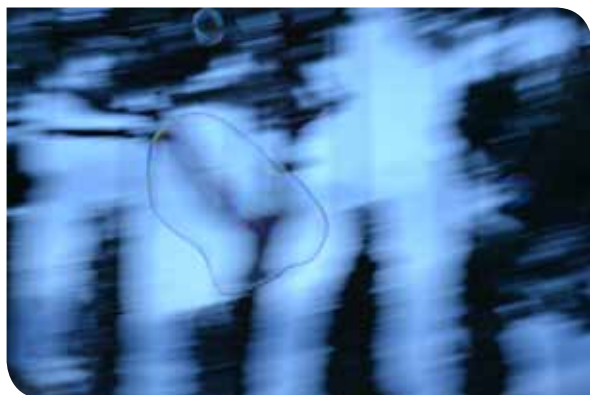
Ouganda / Rwanda 2013





## les membres du club...

---



Diane Chan  
Huningue

Etre dans sa bulle



Stéphanie Charbaut  
Hésingue

Ambiances et lumières



Catherine Cornu Artis  
Saint-Louis

Lumière d'une journée d'été



Bernard Deltruel  
Village-Neuf

Cirque Gruss



André Di-Palma  
Saint-Louis

Lisbonne



Jean-Michel Eck  
Blotzheim

Oeil de la sorcière à Thann





## les membres du club...

---



Pierre Alex Fischer  
Village-Neuf

Hawaii : de l'eau et du feu



Martine Foltzer  
Saint-Louis

Au jardin



Jean-Louis Fritz  
Neuwiller

Delta du Danube



## les membres du club...

---



Huguette Fritz-Blaise  
Neuwiller

Vercors



Marie Guhmann  
Huningue

Nouvelle-Calédonie  
L'Île- des-Pins



Jocelyne Huttenschmitt  
Buschwiller

Un Rouge-gorge  
surnommé Pipit





**Photo Graph** Anne Wurthlin Portraitiste de France 2013  
7, rue du Général de Gaulle 68220 Héringue 03 89 49 19 40 anne.wurthlin@orange.fr

« La photographie, c'est mettre à la fois sur un point de mire, l'oeil, le coeur et l'histoire... »



**Horaires :** mardi & jeudi : 13h30 à 18h30 mercredi & samedi : 9h00 à 12h00  
vendredi : 9h00 à 12h00 - 13h30 à 18h30  
et sur rendez-vous

**LUCIEN  
WIMMER**

**service  
traiteur**

**VOTRE PARTENAIRE POUR TOUS  
VOS RENDEZ-VOUS GASTRONOMIQUES !**

**+ de 40 ans à votre service**

**[www.traiteur-wimmer.com](http://www.traiteur-wimmer.com)**

**20 rue de Saint-Louis - 68220 HESINGUE - Tél. 03 89 69 80 07**

Peinture - Décoration

**NICO~DECO**

16 rue du Renard~68730 BLOTZHEIM  
Port: 06 88 98 80 36 ~ E~mail: nico-deco.sarl@orange.fr



## Voyages, voyages... à l'association Saint-Louis pour la Photo

Dire que les membres de l'association Saint-Louis pour la Photo sont de grands voyageurs est presque un pléonasme !

En effet, ils sont assez nombreux à parcourir le monde et à en rapporter des images qui se veulent différentes. Il s'agit souvent d'un travail construit sous forme de reportage. Voyager « autrement » pour photographier « autrement ». L'essentiel étant de « rencontrer » le pays visité.

Nous remercions chaleureusement le Photoclub de Huningue de nous avoir invités à vous présenter notre vision photographique et passion commune. Les images exposées ne sont qu'une toute petite sélection du travail de nos membres, particulièrement dans le domaine du voyage.

Nous espérons à travers ces quelques images vous faire découvrir une autre vision du voyage et surtout vous faire aimer la Photographie. Car chaque photo raconte une histoire... peut-être partagerons-nous la vôtre un beau jour...

Philippe Litzler, Président Du SLPLP

[www.slplp.fr](http://www.slplp.fr)



Philippe Litzler,  
Le patriarche,  
Yémen



Céline Jentsch,  
École au Burkina  
Faso



Julien Hoffschir, Élections au Brésil



Jean-Jacques Delattre, Allure indienne



### Association photographique de Weil-am-Rhin

L'association photographique des 3 pays de Weil am Rhein a été créée en 2011.

Notre programme est basé sur des projets de photos créatives ; des expositions à thème, des échanges d'expériences, la participation à des manifestations dans la région, la présentation de photographes internationaux, la préservation de photos historiques, etc.

Cette année nous sommes invités à participer, pour la deuxième fois, aux Rencontres Photographiques des 3 Pays organisées par le Photo-Club du Rhin et nous nous en réjouissons.

L'année passée nous avons présenté à Huningue des photos de paysage, d'architecture, ainsi que de la photo humaniste en voyage.

En 2013 nous présenterons des observations de voyage dans un environnement proche et sans représentation de personnes.

Nous remercions le Photo-Club du Rhin et espérons que nous pourrions pérenniser notre collaboration.

Septembre 2013

Fotografische Gesellschaft Dreiland

Le comité

[www.foto-gesellschaft.de](http://www.foto-gesellschaft.de)



Marokko



**Produits**

- Ordinateurs
- Portables
- Gaming
- Multimédia
- Périphériques
- Accessoires

**Services**

- Conseil
- Assistance
- Dépannage
- Maintenance
- Formation

**EXENTA**  
INFORMATIQUE

4, avenue de Bâle - 68300 Saint-Louis - Tél : 03 89 68 69 88 - Fax : 03 89 70 04 87 - [www.exenta.fr](http://www.exenta.fr)

DE PURSAC

M.C.N.S.

**eterna**  
EXCELLENT

bugatti

**MEYER**

NANIBON

MONTE CARLO

**atelier torino**

*L'élégance  
au masculin*

**WIRU** CHEMISIER  
HABILLEUR

**48 avenue de Bâle - SAINT-LOUIS - 03 89 69 72 30**  
 NOS HORAIRES: lundi de 14h à 19h30 - mardi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 19h  
 samedi non-stop de 9h à 17h



*Chevrolet TRAX*

## **GARAGE FELDBAUER**

Votre concessionnaire OPEL et CHEVROLET



119, rue de Mulhouse  
68300 SAINT-LOUIS  
Tél : 0389897070  
[www.feldbauer.fr](http://www.feldbauer.fr)



 **Cabinet JORDAN**  
Assurances & Placements

**afer**   
CORRESPONDANT

**RAOUL JORDAN**  
Tél. 03 89 69 14 12

  
**AVIVA**

RÉSIDENCE LES LYS - 40 RUE DE MULHOUSE  
68300 SAINT-LOUIS  
Tél. : 03 89 69 14 12 - Fax : 03 89 69 25 99



## Le coiffeur officiel du V3F

Avec ou sans rendez-vous

**mardi, jeudi : 8 h à 19 h**

**mercredi : 14 h à 19 h**

**vendredi : 8 h à 20 h**

**samedi : 8 h à 13 h**

2 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny

68300 SAINT-LOUIS (Bourgfelden)

[www.coiffure-richard.com](http://www.coiffure-richard.com)

**Tél. 03 89 67 37 37**

# EMI

Etude Moule Injection

Le concept plastique intégré... de l'idée à la pièce

Zone industrielle - 3 rue de Nancy - BP33 - 68220 HESINGUE

Tél. +33 (0)3 89 70 36 70 - Fax +33 (0)3 89 68 18

[www.emi-wissler.com](http://www.emi-wissler.com)

**SUPERMARCHÉ**

**SPAR**  
**HÉSINGUE**



- Un magasin clair et fonctionnel
- Un accueil du lundi au samedi.
- Les grandes marques indispensables
- Un rayon boucherie - charcuterie coupe
- Viennoiserie et pain chaud à toute heure de la journée

*Horaires d'ouverture :*

*Du lundi au vendredi de 7h00 à 12h30 et de 13h30 à 19h00*

*Le samedi de 7h00 à 18h00*

**Tél : 03.89.89.47.35** - E - mail : [spar.martinez@wanadoo.fr](mailto:spar.martinez@wanadoo.fr)



# Olivier Föllmi

PHOTOGRAPHE



D'origine suisse, française et italienne, Olivier Föllmi grandit dans les Alpes. Se destinant à devenir guide de haute montagne, il part en Himalaya à 18 ans pour gravir son premier haut sommet. Sa rencontre avec les peuples de culture tibétaine l'orientent alors vers la photographie pour témoigner de ses rencontres heureuses et il sillonne durant vingt ans les vallées himalayennes les plus reculées, développant alors sa notoriété de photographe écrivain.

Olivier Föllmi approfondit son regard humaniste en parcourant intensément la planète durant quinze années. Il s'attache aux lieux hors du temps, aux peuples libres qui vivent encore en état d'innocence. Les images intemporelles qu'il ramène sont des messages de sagesse. Durant sept ans, il développe un projet éditorial soutenu par la Commission Suisse de l'UNESCO qui obtient un succès mondial.

Traduits en neuf langues, trente-cinq ouvrages photographiques et littéraires composent son œuvre vendue dans le monde à plus d'un million et demi d'exemplaires. Fort de sa formidable connaissance de la planète, Olivier Föllmi devient la référence incontournable des photographes voyageurs. Lauréat du World Press Photo Contest, le prix le plus prestigieux pour un photographe, Olivier Föllmi est consacré en janvier 2005 par le magazine américain «The Times Journal of Photography» parmi les 15 photographes phares du XXI<sup>e</sup> siècle.

Après trente cinq années de voyages intenses autour du monde, Olivier Föllmi, souhaite maintenant partager son expérience et témoigner de la beauté du monde et de la richesse de l'humanité.

Il nous présentera son film conférence

**«Un tour de la planète»**

le samedi 26 octobre à 20h00

et dimanche 27 octobre à 15h00

au Triangle à Huningue.

Emblématique du travail d'Olivier Föllmi,

16 photographies seront exposées

durant **«les 2<sup>e</sup> rencontres photographiques des 3 pays»**.



Découvrez le monde d'Olivier Föllmi sur  
[www.olivier-follmi.net](http://www.olivier-follmi.net)





# STAR<sup>68</sup> GYM

*Fitness & Aérobie*



68, rue de Bâle  
68220 HÉGENHEIM

Tél. : +33 (0) 3 89 67 78 28  
[www.stargym.fr](http://www.stargym.fr)



# Diemer

**photographes**

phox

academy

depuis 35 ans le spécialiste Nikon, Canon, Pentax, Olympus, Sony à Saint-Louis

*Demandez notre  
nouveau catalogue phox  
toutes les nouveautés de la Photokina*

## **Formations :**

initiations & prise de vue  
compact et reflex

## **Stages prise de vue :**

Petite Camargue  
Carnaval de Venise



## **Formations :**

iPhone, iPad, Photoshop, iPhoto, ...

3, avenue du Général De Gaulle - 68300 Saint-Louis

**03 89 69 72 12**

**[www.diemer-photo.com](http://www.diemer-photo.com)**



## les membres du club...

---



**Robert Lacker**  
Rantzwiller

Terre



**Laurent Manca**  
Blotzheim

Visite du Cap-Vert



**Matthieu Meurant**  
Huningue

Kenya - Lac et Savane



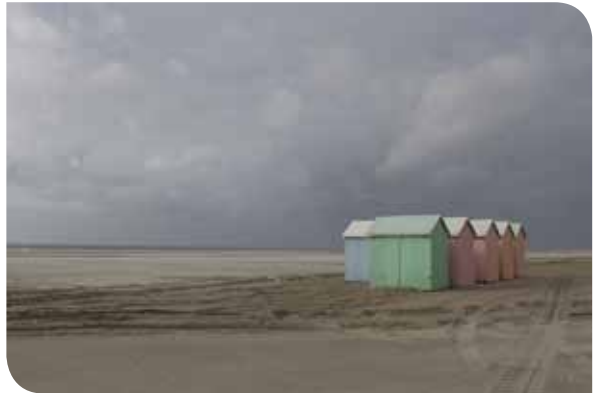
Jacky Naëssens  
Uffheim

Un monde souvent ignoré



Valérie Naëssens  
Uffheim

Au détour d'une digue...



Jean Rauner  
Saint-Louis

Balade dans les sous-bois





## les membres du club...

---



**Christian Régent**  
Huningue

Voyager



**André Ros**  
Saint-Louis

Pérou



**Daniel Runser**  
Zaessingue

Villages pittoresques  
de Provence

## les membres du club...

---



Sylvain Sester  
Rantzwiller

Magie du Sahara



Huguette Steinsultz  
Buschwiller

Islande



Philippe Sutter  
Huningue

Terre de Camargue





## les membres du club...

---



**Adrien Viol**  
Schlierbach

Delta du Sine Saloum  
au Sénégal



**Laurent Wanner**  
Hégenheim

Puffins made in Island



**Daniel Wodey**  
Folgensbourg

Culture maraîchère autour  
de Hanoï



## les membres du club...

---



Anne Wurthlin  
Hésingue



Tout simplement

## Exposition 2012

---



Notre première exposition internationale sur le thème du voyage a connu un très grand succès. Plus de 2000 personnes sont venues admirer les oeuvres des photographes.





**Réalisation de :**

SPA - Sauna - Hammam

Filtration - Traitement de l'eau - Chauffage

Liners - Margelles et dallages

Escaliers - Robots nettoyeurs - Douches

Couvertures à barres - Volets automatiques

Abris piscines - Barrières de sécurités

**Piscines 68 / Uebelin René gérant**

**85 Rue de Saint-Louis**

**F-68220 HÉSINGUE**

**Tél: +33 3 89 69 92 31**

**Fax: +33 3 89 89 94 96**

**Email: piscines68@aol.com**

**HORAIRES**

LUNDI	14 h - 18 h 30
MARDI à JEUDI	9 h - 12 h / 14 h - 18 h30
VENDREDI	9 h - 12 h / 14 h - 18 h
SAMEDI	9h - 12h / 14 h - 16 h



# GINKGO SERVICES

*Entreprise de services à la personne  
Entretien de vos espaces verts*

35 rue de Bâle

68220 HEGENHEIM

Tél. 03 89 67 55 35





# annie fleurs

annie fleurs

Boutique Cadeaux

Eurofleurs



*L'artisan floral*

24 Rue de la Pyramide  
68330 HUNINGUE  
Tél : 03 89 67 02 70

32 Rue de Mulhouse  
68300 SAINT-LOUIS  
Tél : 03 89 69 24 01

[www.anniefleurs.fr](http://www.anniefleurs.fr)

Techniques du toit  
**Kleinmann**  
par SALMANN

68, rue de Bâle  
F-68220 HÉGENHEIM  
[charpente.kleinmann@frwe.fr](mailto:charpente.kleinmann@frwe.fr)  
Tél. : 03 89 70 03 75  
Fax : 03 89 67 85 98

- Rénovation de charpentes
- Installation de panneaux solaires
- Véranda, pergola ou auvent
- Aménagement de gouttières
- Lucarnes et chéneaux
- Poseur Velux agréé
- Charpentes neuves
- Zinguerie
- Néolite®

[www.charpente-kleinmann.fr](http://www.charpente-kleinmann.fr)



## LA DILIGENCE



### WINSTUB des Frères Morand

Restaurant de Spécialités Alsaciennes

Tél. 03 89 69 38 14

Fax 03 89 69 85 14

Jours de fermeture : dimanche et lundi  
[www.ladiligence.fr](http://www.ladiligence.fr) - [morand.f@wanadoo.fr](mailto:morand.f@wanadoo.fr)

8, rue de Mulhouse  
68300 SAINT-LOUIS

## CUISINE & Plaisirs

6, avenue du Général de Gaulle  
SAINT-LOUIS - 03 89 67 16 48

[www.cuisineetplaisirs.com](http://www.cuisineetplaisirs.com)



*Là où l'imagination  
n'a plus de limite*

Articles culinaires Art de la table  
Liste de mariage Cadeaux



## historique du club

---



Le Photo-Club du Rhin de Huningue fut créé en 1974 par quelques amis grands amateurs de photographie, dans le but d'échanger et de développer leurs connaissances, mais surtout de partager leur passion.

Après 39 ans d'existence, l'esprit du club n'a pas changé. Bien au contraire et ce, malgré ou peut-être surtout en raison de l'évolution des techniques photographiques.



Membres du  
PCR en 1974

Fort actuellement d'une quarantaine de membres, nous nous réunissons une fois par mois pour discuter des « affaires » du club, des sorties, expos, formations, etc. Des « ateliers » spécifiques tels que la photographie en règle générale, le numérique et le travail de l'image à l'écran, le portrait ou encore la photographie en studio, permettent à chacun d'y trouver son compte.

L'événement de chaque année reste bien entendu notre exposition annuelle. Chacun y expose les photos de son, voire ses thèmes de prédilection et une photo sur un thème choisi par le club. En 2008 ce fut « Le rouge », en 2009 « L'eau », en 2010 « Le rire », en 2011 « le reflet » et en 2012 « Le voyage ».

Ouvert à tous, peu importe qui nous sommes, le niveau de compétence ou connaissance, une seule passion la PHOTOGRAPHIE. Se réunir pour échanger nos avis, nos regards, nos méthodes. Un photographe, c'est d'abord un témoin, la photographie en est le témoignage. Sans aucune technique, on peut faire de belles images. Faire des choses simples et basiques. Il suffit de regarder autour de soi. La photographie n'est pas techniquement très compliquée. Ce qui est difficile, c'est d'avoir des idées et d'aller jusqu'au bout.

Informations et contact sur notre site Internet :

**[www.photoclubdurhin.fr](http://www.photoclubdurhin.fr)**

# BOULANGERIE-PÂTISSERIE E. WEINZORN

9 rue du Général de Gaulle  
68220 HÉSINGUE  
Tél. 03 89 67 12 92

Heures d'ouverture du magasin  
du lundi au vendredi : 4h30 - 19h00  
le samedi : 4h30 - 13h00



## VOGEL SARL



03.89.69.84.95

Zone Artisanale - 68220 ATTENSCHWILLER

CHARPENTES BOIS,  
COUVERTURES  
MAISONS à OSSATURE BOIS BBC ou PASSIVE  
ISOLER la TOITURE  
RÉNOVATIONS de TOITURE

ZONE ARTISANALE « LES FORÊTS »  
1, rue des Érables  
68220 ATTENSCHWILLER



# BigMat LIMABAT

Matériaux et conseils pour vivre mieux

11 rue de Colmar  
68220 HESINGUE

Tél. 03.89.69.00.71

Fax 03.89.69.00.77

limabat@wanadoo.fr



Négoce  
en matériaux

Tarifs  
préférentiels

Du Lundi au Vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00 le Samedi matin de 8h00 à 12h00

Marbrerie  
**LE GRANIT**  
*À votre service depuis 1934*



**Granit - Pierre - Marbre Ardoise - Grès - Quartz**  
 Découpe & façonnage sur mesure pour  
 Cuisine - Salle de bains - Escalier - Terrasse - Sol - Cheminée - Table  
 Terrasse - Dallage - Fontaine - Dallage - Produits paysagers

81 rue de St-Louis 68220 HESINGUE Tél : 03 89 69 16 39  
 contact@legranit.fr - www.legranit.fr



**Hugo Boss - Armani Jeans  
 MarcCain - Boss - Orange**



13, rue de Huningue - 68300 Saint-Louis  
 Tél. : 03 89 89 87 40  
 www.facebook.com/allure68300



**Électroménager – TV – HIFI – SAV- ANTENNE**

**Maison RISS Sarl**

30, rue du Général de Gaulle  
 68220 – HÉSINGUE

Tél. : 03 89 69 80 28 - Email : maison.riss@free.fr



*Ristorante - Pizzeria*

**Le Stelle**

113, rue de Mulhouse • 68300 Saint-Louis • Tél. 03 89 67 90 70  
 www.lestelle.com



**SUPPRESSION DE FOSSES  
SEPTIQUES**

**68220 HESINGUE Tél 03 89 69 29 66**

*Maçonnerie Renovation Terrassement*

*Béton armé Pavage Canalisation*

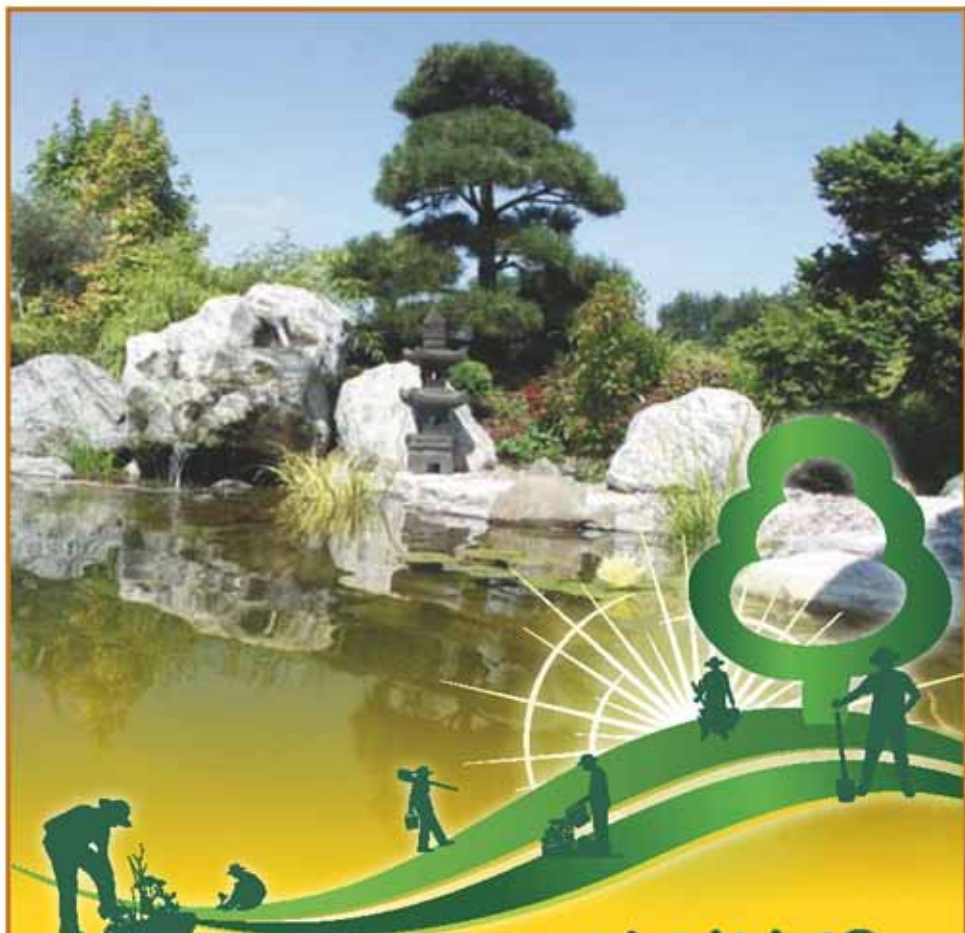
## **Chaussures LEGENDRE**

**Votre chausseur depuis plus de 50 ans**

**GABOR - P. KAISER - P. GREEN - METAYER - GÉOX - MÉPHISTO - SIOUX  
UNISA - PATAUGAS - ARA - WALDHAUFER - ALEXANDRIA - RIEKER**

**3 rue de Huningue - 68300 SAINT-LOUIS - Tél. 03 89 67 82 35**

**Conseil Général  
Haut-Rhin** 



**LARGE CHOIX DE VÉGÉTAUX  
ENSEMBLE, RECRÉONS VOS ESPACES**

**WANNER**  
[www.wanner.fr](http://www.wanner.fr)

35, rue de Bâle  
68220 HEGENHEIM  
Tél. 03 89 67 19 68  
Fax 03 89 70 09 71

[pepinieres.paysages.wannerlaurent@wanadoo.fr](mailto:pepinieres.paysages.wannerlaurent@wanadoo.fr)

